

o variotermickom temperovaní s Vario-5

Obsah

| 1 | Účel | | | 2 |
|---|-------|-----------|---|----|
| 2 | Postu | o | | 2 |
| | 2.1 | Inštalači | né práce | 3 |
| | 2.2 | Uvedeni | e do prevádzky | 5 |
| | 2.3 | Zistenie | parametrov (asistenti) | 6 |
| | 2.4 | Procesn | á prevádzka | 6 |
| | 2.5 | Optimali | zácia procesu | 7 |
| | 2.6 | Odstave | nie z prevádzky | 7 |
| | 2.7 | Záznam | | 8 |
| 3 | Podro | bné popi | sy | 9 |
| | 3.1 | Inštalači | né práce | 9 |
| | | 3.1.1 | Aretovanie koliesok | 10 |
| | | 3.1.2 | Vytvorenie samostatnej prípojky pre systémovú vodu | 11 |
| | | 3.1.3 | Vytvorenie prípojok systému | 12 |
| | | 3.1.4 | Pripojenie dátového rozhrania | 15 |
| | | 3.1.5 | Pripojenie externého snímača | 16 |
| | | 3.1.6 | Pripojenie funkčného uzemnenia | 17 |
| | | 3.1.7 | Zapnutie | 17 |
| | | 3.1.8 | Inicializácia | 18 |
| | 3.2 | Uvedeni | e do prevádzky | 20 |
| | | 3.2.1 | Požadované hodnoty | 20 |
| | | 3.2.2 | Pripravený na prevádzku | 21 |
| | | 3.2.3 | Ručná prevádzka | 22 |
| | | 3.2.4 | Testovacia prevádzka | 23 |
| | | 3.2.5 | Externý snímač | 23 |
| | 3.3 | Zistenie | parametrov (asistenti) | 24 |
| | | 3.3.1 | Asistent | 26 |
| | | 3.3.2 | Učenie | 29 |
| | 3.4 | Procesn | á prevádzka | 30 |
| | | 3.4.1 | Kontrola procesu | 33 |
| | | 3.4.2 | Kontrola hraničných hodnôt | 33 |
| | 3.5 | Odstave | nie z prevádzky | 35 |
| | | 3.5.1 | Ochladenie a vypnutie | 35 |
| | | 3.5.2 | Vyprázdnenie formy | 36 |
| | 3.6 | Záznam | | 37 |
| | | 3.6.1 | Záznam skutočných údajov | 37 |

1 Účel

Popis procesu variotermického temperovania s Vario-5 slúži ako príručka pre uvedenie do prevádzky a použitie zariadenia Vario-5 v procesnej prevádzke. Platí ako doplnok k návodom na obsluhu prístrojov Thermo-5 a prepínacej jednotky Vario-5.





2 Postup

Postup popisuje v krátkych krokoch, aké činnosti sa musia urobiť v jednotlivých fázach.

Podrobné popisy a bezpečnostné pokyny nájdete v referenčných kapitolách.

2.1 Inštalačné práce

| Krok | Činnosť | | Poznámka | | |
|------------------------------|---|---|---|----------------|--|
| 1. Inštalácia | Umiestnite Thermo-5 a Vario-5 na mieste inštalácie | 1 | Zohľadnite požiadavky na miesto inštalácie | 3.1 3.1.1 | |
| 2. Vytvorenie prípojok | Thermo-5 pripojte na chladiacu a prípadne na systémovú vodu | | V závislosti od kvality vody použite osobitnú prípojku systémovej vody s upravenou vodou | 3.1.2 3.1.3 | |
| | Spojte prívod a spätný tok temperovacích zariadení s prepínacou jednotkou OUT (horúca) na IN H IN (horúca) na OUT H OUT (studená) na IN C IN (studená) na OUT C | | Kvalita hadice musí zodpovedať maximálnej teplote horúceho prístroja Zohľadnite prípojky | | |
| | Prepínaciu jednotku spojte s nástrojom OUT M k nástroju IN M od nástroja | | Kvalita hadice musí zodpovedať maximálnej teplote horúceho prístroja Dĺžky vedení by mali byť čo najkratšie Hmotnosť eventuálnych rozvádzačov alebo armatúr by mala byť minimálna Zohľadnite prípojky | | |
| | Thermo-5 a Vario-5 a prípadne Panel-5 pripojte na prúd | | Zohľadnite výkon napájacieho dielu Vario-5 a Panel-5 (podľa typového štítka) | | |
| 3. Pripojte rozhrania | Thermo-5 a Vario-5 a prípadne Panel-5 navzájom prepojte riadiacim káblom | | Usporiadanie závisle pripojených účastníkov Použite správne káble | 3.1.4 | |
| | Zariadenie spojte s riadením stroja | | Prepínací alebo taktovací signál od stroja s dvomi, resp. jedným kontaktom Voliteľne komunikačné rozhranie temperovacích zariadení – stroja | | |
| | Pripojte eventuálne existujúci snímač nástroja | - | Snímač teploty musí byť umiestnený vo variotermickej oblasti | 3.1.5 | |
| | Pripojenie funkčného uzemnenia | • | V prípade výskytu veľkých rušivých polí EMK v blízkosti prepínacej jednotky Vario-5 | 3.1.6 | |
| 4. Zapnutie | Zapnite hlavný spínač a nakonfigurujte zariadenie (prístroje) | | Inštalačné okno sa objaví automaticky (zmena v časti Zobrazenie \ Variotermické zariadenia) VCn, ako aj THn a TCn musia byť rozpoznateľné v páse modulov Ak je k dispozícii, nastavte typ snímača (Nastavenie \ Rôzne) | 3.1.7 | |





Obr. 1: Príklad nainštalovaného zariadenia Vario-5 (vzorová konštrukcia s testovacím nástrojom a simulátorom stroja)

2.2 Uvedenie do prevádzky

| Krok | Činnosť | Poznámka | Kapitol a |
|----------------|---|--|----------------|
| 1 | Nastavenie požadovaných hodnôt | Pre prvý test: TH 80 °C a TC 40 °C (Požadované hodnoty) | 3.2.1 |
| 2 | Zapnutie zariadenia | Vyberte č. modulu (VCn) a zapnite hoSkontrolujte tesnosť prípojok | 3.2.2 |
| 3 | Zariadenie prepnite na ručnú prevádzku a otestujte prepínaciu funkciu | Na hadicových vedeniach alebo snímači nástroja skontrolujte zmeny teploty | 3.2.3 |
| 4 voliteľne | Zariadenie prepnite na testovaciu prevádzku a sledujte správanie sa | Na hadicových vedeniach alebo snímači nástroja sledujte priebeh teploty V prípade potreby zmeňte požadované teploty a spínacie časy (Nastavenie \ Vario \ Testovacia prevádzka) Namiesto snímača nástroja sa môže použiť aj infračervený senzor (Nastavenie \ Rôzne) | 3.2.4 3.2.5 |





Obr. 2: Infračervený senzor s magnetickým tokom a emisnou nálepkou na meranie teploty lesklých povrchov



INFORMÁCIA!

Pri kovových lesklých plochách použite emisnú nálepku.

2.3 Zistenie parametrov (asistenti)

| Krok | Činnosť | Pozi | námka | Kapitol a |
|------|---|------|--|--------------|
| 1 | Definovanie vhodných asistentov | • | Výber sa riadi podľa existujúcich rámcových podmienok | 3.3.1 |
| 2 | Spustenie učenia | • | Vyberte funkciu Učenie | 3.3.2 |
| 3 | Výber typu asistenta a zadanie potrebných parametrov | | Hodnoty, ktoré sa majú zadať, sú zvýraznené | |
| 4 | Spustiť asistenta | • | Vyberte Spustiť asistenta a postup spustite pomocou OK. | |
| 5 | Počas učenia sledujte pokyny na obrazovke | • | Pri type 3, 4 a 5 musí byť vstrekovací stroj pripravený na výrobu. | |
| 6 | Ukončiť asistenta | • | Na záver vyberte asistentov v normálnom prípade, vyberte Prevziať hodnoty, keď sa má s nimi ďalej pracovať. V prípade potreby sa majú zistené hodnoty poznamenať. | |

2.4 Procesná prevádzka

| Krok | Činnosť | Pozr | námka | Kapitol a |
|------|--|------|--|--------------|
| 1 | Nastavenie požadovaných hodnôt teplôt | • | Zo zistených parametrov alebo z predchádzajúcich procesov | 3.4 |
| 2 | Zadanie druhu aktivácie | • | Zvoľte Aktiváciu stroja (Nastavenie \ Vario) | |
| 3 | Nastavenie časov pre aktiváciu (len keď sa nastavenie času uskutoční na zariadení) | - | Doba, prestávky a oneskorenie (Nastavenie \ Vario) | |
| 4 | Zapnutie procesnej prevádzky a spustenie výroby | - | Sledujte správanie sa pri spínaní a overte vierohodnosť | |
| 5 | Preskúšanie kontroly | - | Na preskúšanie variotermického temperovania sa odporúča zapnúť kontrolu (Kontrola) | 3.4.1 |

2.5 Optimalizácia procesu

Ak sa po prvom odobratí vzoriek s variotermickým temperovaním ukázali pozitívne efekty, potom treba vyskúšať, či sa s inými teplotami a rozličnými časovými charakteristikami nedá ešte viac zvýšiť kvalita a znížiť spotrebu energie. Treba skontrolovať aj skrátenie doby cyklu.

Nastavenia musia byť optimalizované podobne ako pri prvom odobratí vzoriek, aj vtedy, keď je kvalita dielov v poriadku. Toto platí zvlášť s ohľadom na energeticky optimálnu prevádzku.



Obr. 3: Optimalizácia nastavení (vľavo: čas maxima, vpravo: teploty)

2.6 Odstavenie z prevádzky

| Krok | Činnosť | Poznámka | Kapitol a |
|-----------------------|--|---|----------------|
| 1 | Vypnutie zariadenia | Vyberte č. modulu (VCn) a vypnite ho Zariadenie sa vypne až vtedy, keď sú obidva prístroje pod bezpečnostnou vypínacou teplotou. | 3.5 |
| 2 alternatív ne | Vypnutie po ochladení a/alebo vyprázdnení formy | Vypnutie, resp. vyprázdnenie formy sa uskutoční na obidvoch prístrojoch súčasne | 3.5.1 3.5.2 |

2.7 Záznam

Na dlhodobé záznamy s vyšším stupňom detailného spracovania sa môžu skutočné hodnoty uložiť na USB dátovom nosiči.

| Krok | Činnosť | Poz | námka | Kapitola |
|------|---------------------------------------|-----|--|----------|
| 1 | Výber skutočných hodnôt pre záznam | | Čim viac hodnôt je vybratých, o to väčší je súbor záznamu | 3.6 |
| 2 | Nastavenie intervalu záznamu | | 10 s postačuje na dlhodobé záznamy 1 s pri záznamoch na vyhľadávanie chýb | |
| 3 | Zasunutie dátového nosiča USB | | | |
| 4 | Spustenie záznamu USB | - | Aktívny záznam sa zobrazí so symbolom 🔎 na základnom obraze. | |



Obr. 4: Príklad vyhodnoteného záznamu

3 Podrobné popisy

3.1 Inštalačné práce

Osobitné nebezpečenstvá

Personál

- Inštaláciu a prvé uvedenie do prevádzky smie vykonať iba odborný personál.
- Práce na elektrickom zariadení smie vykonávať iba odborný elektrotechnický personál.
- Práce na hydraulike smie vykonávať iba odborný personál pre hydrauliku.

Existujú nasledujúce nebezpečenstvá:

- Nebezpečenstvo ohrozenia života spôsobené elektrickým prúdom.
- Nebezpečenstvo popálenia spôsobené horúcimi prevádzkovými látkami.
- Nebezpečenstvo popálenia spôsobené horúcimi povrchmi.
- Nebezpečenstvo stlačenia spôsobené odsunutím alebo prevrátením.

Neodborná inštalácia a prvé uvedenie do prevádzky



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia spôsobené neodbornou inštaláciou a prvým uvedením do prevádzky!

Neodborná inštalácia a prvé uvedenie do prevádzky môže viesť k ťažkým poraneniam osôb alebo vecným škodám.

Preto:

- Pred začiatkom prác sa postarajte o dostatočné miesto na montáž.
- S otvorenými, ostrohrannými konštrukčnými dielmi zaobchádzajte opatrne.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia a požiaru následkom neodbornej inštalácie!

Neodborná inštalácia môže viesť k ťažkým poraneniam osôb alebo vecným škodám. Preto:

 Dodržiavajte a dbajte na požiadavky na miesto inštalácie

Temperovacie zariadenie inštalujte v nasledujúcich podmienkach:

- na rovnej, nosnej ploche
- zaistené proti odsunutiu a prevráteniu
- prístup k hlavnému vypínaču je zaručený kedykoľvek
- spojovacie káble k zariadeniu a od zariadenia sa nesmú dotýkať žiadnych vedení, ktoré majú vyššie povrchové teploty ako 50 °C
- Prístroj zabezpečte vhodnou predradenou poistkou a v prípade potreby ochranným spínačom chybného prúdu (max. predradená poistka a odporúčaný ochranný spínač chybového prúdu → návodu na prevádzku Thermo-5)

3.1.1 Aretovanie koliesok



Obr. 5: Aretovanie koliesok

Na zaistenie zariadenia proti náhodnému odsunutiu sa musia zaaretovať kolieska.

- 1. Zariadenie postavte na príslušné miesto.
- 2. Oba strmene brzdy na kolieskach potlačte nadol.

3.1.2 Vytvorenie samostatnej prípojky pre systémovú vodu

Spoločnú prípojku chladiacej a systémovej vody je možné prestaviť na samostatné prípojky.

Potrebné vybavenie

- Skrutkovač torx
- Plochý skrutkovač

Za účelom prestavenia na samostatnú prípojku vstupu chladiacej a systémovej vody je potrebné postupovať takto:

- 1. Skrutku torx (2) odstráňte skrutkovačom torx.
- Plochý skrutkovač zaveďte do drážky otočného čapu (1) a tento vytlačte.
- **3.** Otočný čap (1) opäť namontujte obrátene so závitovou prípojkou viditeľnou zvonku.
- Skrutku torx (2) opäť utiahnite skrutkovačom torx (dbajte na drážky v otočnom čape).

Za účelom prestavenia na samostatnú prípojku výstupu chladiacej a systémovej vody je potrebné postupovať takto:

- 1. Skrutku torx (4) odstráňte skrutkovačom torx.
- Plochý skrutkovač zaveďte do drážky otočného čapu (3) a tento vytlačte.
- **3.** Otočný čap (3) opäť namontujte obrátene so závitovou prípojkou viditeľnou zvonku.
- Skrutku torx (4) opäť utiahnite skrutkovačom torx (dbajte na drážky v otočnom čape).

Samostatný vstup chladiacej a systémovej vody



Obr. 6: Samostatný vstup chladiacej a systémovej vody

Samostatný výstup chladiacej a systémovej vody



Obr. 7: Samostatný výstup chladiacej a systémovej vody

3.1.3 Vytvorenie prípojok systému



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo ohrozenia života spôsobené hydraulickými energiami!

Pri použití nevhodných tlakových vedení a spojok vzniká nebezpečenstvo, že vytečú kvapaliny pod vysokým tlakom a spôsobia ťažké až smrteľné poranenia.

Preto:

 Používajte výhradne tlakové vedenia odolné proti teplu.



INFORMÁCIA!

Špecificky pre výrobok sa prípojky systému skrutkujú alebo nasúvajú. Ak na spotrebič nie je možné odporúčaný hadicový spoj pripojiť, na docielenie najmenších strát tlaku sa musí vykonať zmenšenie priemeru na spotrebiči a nie na zariadení.



POZOR!

Skrutkové spoje, predovšetkým kombinácie z ušľachtilej ocele/ušľachtilej ocele alebo ocele/ušľachtilej ocele majú pri dlhšej prevádzke pri vysokých teplotách silný sklon k zapečeniu, resp. sa môžu zadrieť a preto sa ťažko uvoľňujú. Preto:

Dri ohroza

 Pri ohrozených skrutkových spojoch odporúčame použiť vhodné mazivá.

| Pripojenie vstupu a výstupu chladiacej vody | | INFORMÁCIA! Na optimálne využitie chladiaceho výkonu temperovacieho zariadenia zachovajte výstup chladiacej vody podľa možnosti bez protitlaku a krátky. |
|--|---------------|---|
| | 1. | Vstup a výstup chladiacej vody pripojte na sieť chladiacej vody. |
| Pripojenie vstupu a výstupu systémovej vody | 2. | Voliteľne pripojte vstup a výstup systémovej vody na sieť systémovej vody. |
| Pripojenie okruhu horúcej vody H | 1. | Prítok (OUT) z "horúceho" Thermo-5 spojte so vstupom okruhu horúcej vody (IN H). |
| | 2. | Spätný tok (IN) z "horúceho" Thermo-5 spojte so výstupom okruhu horúcej vody (OUT H). |
| Pripojenie okruhu studenej vody C | 3. | Prítok (OUT) zo "studeného" Thermo-5 spojte so vstupom okruhu studenej vody (IN C). |
| | 4. | Spätný tok (IN) zo "studeného" Thermo-5 spojte so výstupom okruhu studenej vody (OUT C). |
| Pripojenie okruhu nástroja M | 5. | Pripojte okruh nástroja (OUT M) a (IN M) na spotrebič. |
| Vytvorenie elektrických prípojok | 6. | Elektrické prípojky nechajte inštalovať za nasledujúcich podmienok: |
| | ■ E | Elektrické prípojky vytvorte až po vytvorení hydraulických prípojok. |
| | ■ Z Z Ú | Zabezpečte, aby sa dodržalo sieťové napätie a frekvencia zodpovedajúc špecifikácií na typovom štítku a v technických údajoch. |

Zaistenie hadicových spojov



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo popálenia spôsobené horúcimi hadicovými spojmi!

Hadicové spoje medzi temperovacím prístrojom a prepínacou jednotkou, ako aj medzi prepínacou jednotkou a externým spotrebičom môžu byť v prevádzke veľmi horúce. Pri nedostatočnom zakrytí hadicových spojov vzniká nebezpečenstvo kontaktu, čo môže spôsobiť ťažké popáleniny. Preto:

 Všetky hadicové spoje zaistite proti možnosti priameho kontaktu.

3.1.4 Pripojenie dátového rozhrania

Rozhranie HB



Obr. 8: Rozhrania samostatného zariadenia



Obr. 9: Rozhrania modulového zariadenia







Obr. 11: Rozhrania Flow-5; Konštrukcia: Montáž zariadenia / Voľne stojaci



Obr. 12: Rozhrania Flow-5 Konštrukcia: Autonómny



Obr. 13: Rozhrania Vario-5

Na to, aby sa modulové zariadenie Thermo-5, ext. prietokomer Flow-5 alebo prepínacia jednotka Vario-5 mohla ovládať, resp. kontrolovať, sa musí na zariadenie pripojiť ovládací kábel:

- **1.** Ovládací kábel prevlečte medzi prednou stranou a servisnou klapkou u Thermo-5, resp. Panel-5.
- 2. Ovládací kábel zasuňte do zásuvky HB.
- Druhú stranu ovládacieho kábla pripojte na výrobok HB-Therm Thermo-5, Flow-5 alebo Vario-5 prostredníctvom zástrčky HB IN.
- **4.** Ďalšie výrobky HB-Therm pripojte prostredníctvom zásuvky HB OUT.
- 5. Zatvorte servisnú klapku.

| Legenda | Označenie | Poznámka | |
|---|--|--|--|
| MC | Riadenie stroja | max. 1 | |
| FB | Obslužný modul Panel-5 | max. 1 | |
| EG | Temperovacie zariadenie Thermo-5 samostatné zariadenie | max. 16 (na obsluhu) | |
| MG | Temperovacie zariadenie Thermo-5 modulové zariadenie | | |
| FM | prietokomer Flow-5 | max. 32 (po 4 okruhy) | |
| VS | Prepínacia jednotka Vario-5 | max. 8 | |
| SD Komunikácia cez sériové dátové rozhranie DIGITAL (ZD), CAN (ZC), PROFIBUS-DP (ZP) | | Maximálny počet zariadení, ako aj rozsah obsluhy a | |
| OPC UA | IA Komunikácia OPC UA cez Ethernet (ZO) prenos hodnoty prietoku závisia od riadenia stroja, resp. protokolu | | |
| НВ | Komunikačné rozhranie HB | Poradie pripojenia nie je relevantné | |
| HB/CAN Komunikačné rozhranie HB/CAN | | Na diaľkové ovládanie jednotlivých prístrojov | |
| CAN Komunikačné rozhranie CAN (ZC) | | | |
| EC | Externé riadenie (Ext. Control) | Obsadenie závisí od riadenia stroja | |
| MC | | | |





Ext. ovládanie

Ext. Control

Obr. 14: Rozhrania Vario-5

Pri aktivácii cez stroj sa môže použiť buď aktívny signál 24 V DC alebo beznapäťový kontakt. Ak nie je aktivácia cez stroj možná, môže sa riadenie synchronizovať cez približovací spínač.

Na prenos signálov na aktiváciu prepínacej jednotky cez riadiaci kábel z riadenia stroja postupujte takto:

- 1. Riadiaci kábel riadenia stroja prevlečte medzi prednou stranou a servisnou klapkou.
- 2. Riadiaci kábel pripojte do zásuvky ext. ovládania.
- 3. Zatvorte servisnú klapku.
- Schematické obsadenie prípojok (→ návodu na prevádzku Vario-5).

3.1.5 Pripojenie externého snímača

Pripojenie externého snímača teploty



Obr. 15: Rozhrania Vario-5

Na zobrazenie teploty spotrebiča sa môže na prepínaciu jednotku pripojiť externý snímač teploty:

- 1. Kábel externého snímača teploty prevlečte medzi prednou stranou a servisnou klapkou.
- 2. Pre typ J, K, T alebo Pt 100 zasuňte externý snímač teploty do zásuvky typu J, K, T, Pt 100.
- Pre typ 0–10 V alebo 4–20 mA zasuňte externý snímač teploty do zásuvky typu 0–10 V, 4–20 mA.
- 4. Zatvorte servisnú klapku.
- **5.** Nastavenie typu snímača (\rightarrow strana 23).

| Тур | Norma | Plášť | Vodič |
|-------------|-----------|--------|--------------------------|
| J (Fe-CuNi) | IEC | čierny | čierny (+) / biely (-) |
| | DIN modrý | | červený (+) / modrý (-) |
| K (NiCr-Ni) | IEC | zelený | zelený (+) / biely (-) |
| | DIN | zelený | červený (+) / zelený (-) |
| T (Cu-CuNi) | IEC | hnedý | hnedý (+) / biely (-) |
| | DIN | hnedý | červený (+) / hnedý (-) |



3.1.6 Pripojenie funkčného uzemnenia



Veľké zdroje elektromagnetického rušenia v blízkosti prepínacej jednotky negatívne ovplyvniť jej funkciu. V takom prípade sa musí kryt prepínacej jednotky uzemniť uzemňovacou páskou (pripájací bod pre funkčné uzemnenie pozri (1) Obr. 16).

Obr. 16: Funkčné uzemnenie

3.1.7 Zapnutie



Obr. 17: Hlavný vypínač

Zariadenie zapnite takto:

- 1. Zasuňte sieťový kábel prepínacej jednotky Vario-5.
- 2. Všetky hlavné spínače príslušných Thermo-5 a Panel-5 otočte do polohy "l".
- → Inicializácie prístrojov prebiehajú.

3.1.8 Inicializácia

Inicializačné okno



Obr. 18: Inicializácia

Pridelenie adresy a pridelenie

| Va | arovanie | Inicializácia | | | | | |
|----------------------------|--|-------------------------|------------------------|--|--|--|--|
| čís | s. VC18 | | | | | | |
| Ri Ai Pi | Rozpoznané nové variotermické zariadenie. Adresujte zariadenie, TH a TC Priraďte adresu zariadenia | | | | | | |
| 33 | 33333 | prihlásený (nový TH1 |) neaktívne VC1 TC1 | | | | |
| 333334 prihlásený TH2 3 | | | aktívne VC2 TC2 4 | | | | |
| 1 | Prítok Tlak | 25.0 °C 0.8 ba | Pripr. na prev. | | | | |

Obr. 19: Rozpoznané nové zariadenie



Obr. 20: Pridelenie ID modulu

| Varo | vanie I | Inici | alizá | cia | | | | |
|-----------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------|------------------|------|----------|
| čís. | /C18 | F. | | | | i | K | D |
| Rozp Adre Prira | ooznar esujte z uďte ad | né nov cariade Iresu z | é var enie, ariac | iotermio TH a T(denia | cké z C | zariadenie. | | |
| 3333 | 333 | prihlá TH1 | isený 1 | ý (nový) | | neaktívne TC1 | | VC1 |
| 3333 | 334 | prihlá TH2 | iseny 3 | ý | | aktívne TC2 4 | | VC2 |
| 1 P T | rítok lak | | 3 | 25.0 °C 0.8 bar | | Pripr. na j | orev | <i>.</i> |

Obr. 21: Pridelenie adresy TH

Ak sa rozpozná nová prepínacia jednotka, zobrazí sa na samostatnom prístroji, resp. obslužnom module inicializačné okno.

| Č. poz. | Zobrazenie |
|---------|---|
| 1 | ID modulu |
| 2 | Adresa modulu VC |
| 3 | Stav prihlásenia prepínacej jednotky |
| 4 | Stav aktívny/neaktívny prepínacej jednotky |
| 5 | Priradenie TH (Thermo-5 okruhu horúcej vody) |
| 6 | Priradenie TC (Thermo-5 okruhu studenej vody) |

Prepínacej jednotke musí byť pridelená adresa (VC1 až VC8), stav ("aktívny" alebo "neaktívny") a vždy adresa prístroja pre TH a TC. Pritom je potrebné postupovať takto:



INFORMÁCIA!

Na úplné definovanie pridelenia prepínacej jednotky musia byť zapnuté hydraulicky pripojené prístroje Thermo-5 a už musia byť prihlásené na riadení.

- Tlačidlom 🛱 alebo 💐 zvoľte požadované ID modulu. 1.
- Stlačte tlačidlo 💷 a nastavte adresu VC modulu 2. (→ Obr. 20 pr. VC1)



INFORMÁCIA!

Nastavená adresa (VC modul) sa v spojení smie vyskytovať iba jedenkrát. Stranu menu nie je možné opustiť, ak je adresa zadaná viackrát.

Tlačidlom ID preskočte na adresu pre TH a prideľte 3. prihlásenú adresu. (→ Obr. 21 Napr. prideľte adresu 1 na TH1)

| Varovanie | Inicializácia | |
|-------------------------------------|--|-------------------------------------|
| čís. VC18 | 3 | |
| Rozpozna Adresujte Priraďte a | né nové variotermické zariadenie, TH a TC dresu zariadenia | é zariadenie. |
| 333333 | prihlásený (nový) TH1 1 | neaktívne VC1 TC1 <mark>2</mark> |
| 333334 | prihlásený TH2 3 | aktívne VC2 TC2 4 |
| 1 Prítok Tlak | 25.0 °C 0.8 bar | Pripr. na prev. |

Obr. 22: Pridelenie adresy TC

| Varovanie | Inicializácia | | | | |
|--|----------------------------|------------------|-----|--|--|
| čís. VC18 | | K | | | |
| Rozpoznané nové variotermické zariadenie. Adresujte zariadenie, TH a TC Priraďte adresu zariadenia | | | | | |
| 333333 | prihlásený (nový) TH1 1 | aktívne TC1 2 | VC1 | | |
| 333334 | prihlásený TH2 3 | aktívne TC2 4 | VC2 | | |
| 1 Prítok Tlak | 25.0 °C 0.8 bar | Pripr. na pro | ev. | | |

Obr. 23: Nastavenie stavu

Zmena adresy, resp. pridelenia

Tlačidlom
 preskočte na adresu pre TC a prideľte prihlásenú adresu.
 (→ Obr. 22 Napr. prideľte adresu 2 na TC1)



INFORMÁCIA!

Prepínacej jednotke VC musí byť nutne pridelená vždy prihlásená adresa Thermo-5 s parametrom TH a TC. Inak sa nemôže variotermické zariadenie prevádzkovať.

- 5. Tlačidlom ID preskočte na stav a nastavte na "aktívny".

Na dodatočnú zmenu pridelení adries je potrebné postupovať takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Zobrazenie \ Variotermické zariadenia.
- 2. Zvoľte adresu modulu VC a potvrďte ju tlačidlom 🚳.
- 3. Nastavte adresu modulu VC.
- 4. Stlačte tlačidlo III a prideľte prihlásenú adresu TH.
- 5. Stlačte tlačidlo D a prideľte prihlásenú adresu TC.
- 6. Priradenie potvrďte tlačidlom 🚳.

Prepínacie jednotky je možné aktivovať a deaktivovať. Na aktivovanie, resp. deaktivovanie prepínacej jednotky je potrebné postupovať takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Zobrazenie \ Variotermické zariadenia.
- 2. Zvoľte adresu modulu VC a potvrďte ju tlačidlom 🚳.
- **3.** Tlačidlom **C** preskočte na stav a nastavte na "aktívny", resp. "neaktívny".
- 4. Potvrďte tlačidlom 💷.

Aktivovanie a deaktivovanie

3.2 Uvedenie do prevádzky

3.2.1 Požadované hodnoty

Nastavenie požadovaných hodnôt

Požadované hodnoty nastavte takto:



INFORMÁCIA!

Požadované hodnoty sa môžu nastaviť len pod č. modulu VCn a nie pod THn a TCn.

- 1. Tlačidlom 🕊 alebo 🍱 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Požadované hodnoty.
- **3.** Parametre Požadovaná hodnota TH a Požadovaná hodnota TC nastavte na želanú hodnotu.

Obmedzenie požadovanej hodnoty

Požadovaná hodnota sa môže nastaviť maximálne na hodnotu obmedzenia teploty mínus 5 K.

manuálne obmedzenie teploty

| Ciljne vredr | iosti | |
|--------------|-----------|--------------------|
| Ciljna vredn | iost 1 | 40.0 °C |
| Ciljna vredn | iost 2 | 0.0 °C |
| Klančina gre | etja | IZKLOP |
| Klančina hla | jenja | IZKLOP |
| Omejitev te | mperature | 165 °C |
| Varn. odklop | ona temp. | 70 °C |
| | | |
| | | |
| Dotok | 25.0 °C | Priprav. za obrat. |
| Tlak | 0.5 bar | |

Obr. 24: Obmedzenie teploty

automatické obmedzenie teploty

Na manuálne nastavenie obmedzenia teploty je potrebné postupovať takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Požadované hodnoty.
- 2. Parameter Obmedzenie teploty nastavte na požadovanú hodnotu.

Obmedzenie teploty sa pri použití rozličných typov prístrojov vo variotermických zariadeniach automaticky znižuje. Zníženie závisí od zabudovaných bezpečnostných ventilov.

Zníženie je takto:

| Typ zariadenia | Bezpečnostný ventil | Obmedzenie teploty |
|-----------------|------------------------|--------------------|
| HB-100/140/160Z | 10 bar *) | 165 °C |
| HB-180Z | 17 bar | 185 °C |

*) pre prístroje do 160 °C (konštrukčný rozmer 2 a 3) existuje špeciálne vyhotovenie s bezpečnostným ventilom 17 barov namiesto 10 barov (→ typový štítok s dodatkom, zápisom "XA", znamená špeciálne vyhotovenie s prílohou).

3.2.2 Pripravený na prevádzku

Zapnutie zariadenia

| Ut | 2014-12 | -09, 09: | HB | THE | RM' | | | |
|-------|---|----------|-------|-----|---------|----------|---|--|
| čís: | VC1 | VC2 | TH1 | TC | 1 TH2 | K | D | |
| Zapro | Zapnutie zariadenia VC1 (vrát. TH1 a TC1) prostredníctvom tlačidla | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| VC | Prítok Tl | 4 | 175.0 | °C | V | ΥP | | |
| 1 | Pritok T | 2 | 43.5 | °C | Vario N | leutráln | е | |

Nastavenie pož. hod. pripr. na prev.

Obr. 25: Základná obrazovka VC1

Zariadenie zapnite takto:

1. Tlačidlom 💷 alebo D zvoľte č. modulu.



INFORMÁCIA!

Zariadenie sa môže zapnúť pod č. modulu VCn, THn, resp. TCn.

- 2. Stlačte tlačidlo 🛄.
- → Zariadenie sa spustí v definovanom prevádzkovom režime. Ak to je potrebné, prístroje TH a TC sa plne automaticky naplnia a odvzdušnia.
- → Keď sú dosiahnuté požadované hodnoty, zobrazí sa definovaný prevádzkový režim.

Spotrebič sa pri zapnutí temperuje na nastavenú teplotu Pož. hod. pripr. na prev.. Štandardne je Pož. hod. pripr. na prev. nastavená na "autom.". Pri nastavení "autom." sa spotrebič temperuje na priemernú hodnotu Požadovanej hodnoty TH a Požadovanej hodnoty TC. Ak si neželáte inú úvodnú teplotu, urobte nasledujúce nastavenie:

- 1. Vyvolajte stranu menu Požadované hodnoty.
- 2. Parameter Pož. hod. pripr. na prev. nastavte na želanú hodnotu.



INFORMÁCIA!

Pož. hod. pripr. na prev. sa nesmie zvoliť väčšia ako Požadovaná hodnota TH.

3.2.3 Ručná prevádzka

| Ut 2014-12-09, 09:45 | | | | | | | HB- | THE | RM' |
|----------------------|----------|---------|------|-----|---|-----|--------|--------|-----|
| čís: | VC1 | 199 | TH1 | TC1 | 5 | 7 | | K | D |
| Ochladiť | | | | | | | | | |
| Vyprázdnenie formy | | | | | | | | | |
| Ručná prevádzka 🗸 🗸 | | | | | | | | | |
| Pro | cesná j | prevádz | zka | | | | | | |
| Uč | enie | | | | | | | | |
| Tes | stovacia | a prevá | dzka | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| VC | Prítok T | н | 154. | 0°C | | Ruà | iná pr | evádz | ka |
| 1 | Prítok T | .C | 69. | 5°C | | V | ario C | hladit | |



| Ut | 2014-12- | HB-THE | RM' | | | |
|---|-----------|---------|-------|-----|-----------------|------|
| čís | VC1 | 199 | TH1 | TC1 | (CI | D |
| Vario Ohrievať, Vario Chladiť a Vario Neutrálne manuálne zapnite a vypnite prostredníctvom nasledujúcich tlačidiel. | | | | | | |
| | Vario O | hrievať | | | | |
| | Vario Cl | hladiť | | | | |
| 🕞 Vario Neutrálne | | | | | | |
| VC | Prítok TH | 4 ° | 175.0 | °C | Procesná prevád | lzka |
| 1 | Prítok TO |) | 43.5 | °C | Vario Ohrieva | ť |

Obr. 27: Základná obrazovka Ručná prevádzka

Ručnú prevádzku zapnite takto:

- 1. Tlačidlom 🕊 alebo 🍱 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Funkcie.
- ➔ Pokiaľ zariadenie ešte nie je pripravené, bliká prevádzkový režim "Ručná prevádzka".
- → Tlačidlom A sa aktivuje "Vario Ohrievat", tlačidlom "Vario Chladit" a tlačidlom ,Vario Neutrálne".



INFORMÁCIA!

"Vario Ohrievat", "Vario Chladit" a "Vario Neutrálne" nemôžu byť aktívne spolu.



INFORMÁCIA!

Funkcia Ručná prevádzka môže byť aktívna len na jednotlivom variotermickom zariadení.

3.2.4 Testovacia prevádzka

| Ut 2014-12-09, 09:45 | | | | | | | | THE | RM' |
|--------------------------|--------------------|--------|------|-----|----|-----|--------|--------|--------|
| čís: | VC1 | 199 | TH1 | TC1 | 5 | 7 | | K | D |
| Och | Ochladit' | | | | | | | | |
| Vyp | Vyprázdnenie formy | | | | | | | | |
| Ruč | ná pre | vádzka | Ē. | | | | | | |
| Proc | cesná | prevád | zka | | | | | | |
| Uče | nie | | | | | | | | |
| Testovacia prevádzka 🗸 🗸 | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| VCP | rítok T | н | 154. | 0°C | Te | sto | vacia | prevá | dzka |
| 1 P | rítok T | .C | 69. | 5°C | | V | ario C | hladit | r F |

Obr. 28: Menu Funkcie

Testovaciu prevádzku zapnite takto:

- 1. Tlačidlom 🕊 alebo 🍱 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Funkcie.
- **3.** Zvoľte funkciu Testovacia prevádzka a tlačidlom 💷 ju aktivujte.

Aktivovaná funkcia sa zobrazí so symbolom 🗸.

➔ Pokiaľ zariadenie ešte nie je pripravené, bliká prevádzkový režim "Testovacia prevádzka".



INFORMÁCIA!

V testovacej prevádzke môže prebiehať variotermický proces bez signálov stroja podľa nastavených časov.

Nastavenia testovacej prevádzky

Pre testovaciu prevádzku platia osobitné nastavenia požadovaných hodnôt a časov. Na definovanie parametrov je potrebné postupovať nasledovne:

- 1. Tlačidlom 🚾 alebo 🂵 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Nastavenie \ Vario \ Testovacia prevádzka.
- **3.** Parametre Požad. hodnota TH test a Požad. hodnota TC test nastavte na želané hodnoty.
- 4. Parametre Doba ohrievania test, Doba chladenia test, Prestáv. ohr.-chlad. test a Prestáv. chlad.-ohr. test nastavte na želené hodnoty.

3.2.5 Externý snímač

Predvoľba externého typu snímača

Externý typ snímača sa nastavuje takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Nastavenie \ Rôzne.
- Parameter Typ snímača externý snímač nastavte na pripojený typ snímača.



INFORMÁCIA!

Externý snímač slúži pri variotermickom zariadení len ako ukazovateľ teploty.

3.3 Zistenie parametrov (asistenti)

Na dosiahnutie požadovaného priebehu teploty na určitom mieste povrchu hniezda formy musia byť známe teploty obidvoch temperovacích prístrojov, ako aj časy spínania prepínacej jednotky. Závislosti od geometrie nástroja a celého použitia vedú k tomu, že zistenie týchto parametrov je len empirické, teda sa môže uskutočňovať na základe pokusov. Ako podpora sú na zariadení Vario-5 k dispozícii asistenti.

Princíp postupu zistenia parametrov sa zakladá na tom, že zariadenie ide najskôr na voľne zvolenom nastavení na otvorenom nástroji v očakávanom cykle. Pritom sa pomocou nameraného priebehu teploty na požadovanom mieste povrchu hniezda formy zisťujú charakteristické tlmenia a časové oneskorenia. Z nich sa zase vypočítajú hľadané nastavovacie hodnoty.

Na lepšie porozumenie je ďalej uvedený typický priebeh teploty a variotermická aktivácia.



Obr. 29: Typický priebeh teploty s požadovanými cieľovými veličinami (žltá) a nato potrebných parametrov (fialová).



INFORMÁCIA!

Nastavované časy pri aktivácii vyplývajú z požadovaných časových okamihov pre maximum a minimum s ohľadom na čas oneskorenia a zvolený takt stroja.

Pre prípady, kde neexistuje vhodný snímač nástroja, sa môže merať povrchová teplota hniezda formy pomocou ručného teplomera alebo infračerveného senzora (infračervený senzor, resp. pyrometer).

3.3.1 Asistent

Typy asistentov

K dispozícii je päť typov asistentov, pričom typy 4 a 5 sú kombinácie z typov 1, 2 a 3. Výber sa riadi podľa existujúcich rámcových podmienok príslušného použitia.

| Тур | Označenie | Stručný opis | potrebné zadania | vypočítané parametre |
|-----|--|---|---|---|
| 1 | Len chod nasucho, bez pripojeného externého snímača | Určenie času oneskorenia na otvorenom nástroji, len keď je k dispozícii ručný teplomer | Požadovaná hodnota TH Požadovaná hodnota TC Doba cyklu | Čas oneskorenia |
| 2 | Len chod nasucho, s pripojeným externým snímačom | Určenie charakteristických hodnôt na otvorenom nástroji | Pož. hodn. nástroj hore Pož. hodn. nástroj dole Doba cyklu | Čas oneskorenia Požadovaná hodnota TH Požadovaná hodnota TC |
| 3 | Nastavte/prispôsobte len časový priebeh | Určenie spínacích časov v závislosti od taktu stroja počas výroby. | Požadovaná hodnota TH Požadovaná hodnota TC Požad. hodn. izotermická Čas oneskorenia | Oneskorenie taktu Doba ohrievania Doba chladenia Prestávka ohrievchlad. Prestávka chladohriev. Aktivácia stroja |
| 4 | Nastavte chod nasucho a následne časový priebeh, bez pripojeného externého snímača | Kombinácia typu 1 a 3 | Požadovaná hodnota TH Požadovaná hodnota TC Doba cyklu Požad. hodn. izotermická | Čas oneskorenia Oneskorenie taktu Doba ohrievania Doba chladenia Prestávka ohrievchlad. Prestávka chladohriev. Aktivácia stroja |
| 5 | Nastavte chod nasucho a následne časový priebeh, s pripojeným externým snímačom | Kombinácia typu 2 a 3 | Pož. hodn. nástroj hore Pož. hodn. nástroj dole Doba cyklu Požad. hodn. izotermická | Čas oneskorenia Požadovaná hodnota TH Požadovaná hodnota TC Oneskorenie taktu Doba ohrievania Doba chladenia Prestávka ohrievchlad. Prestávka chladohriev. Aktivácia stroja |



INFORMÁCIA!

Asistenti 3, 4 a 5 sa dajú použiť len vtedy, keď sa urobia nastavenia času na zariadení Vario-5 a zo stroja je k dispozícii len taktovací signál.

Smerné hodnoty teploty povrchu hniezda formy

Najdôležitejšie veličiny pri variotermickom temperovaní sú teploty, ktoré sa majú dosiahnuť na povrchu hniezda formy. Primárne sa riadia podľa spracúvaných materiálov, závisia však aj od geometrie dielu a parametrov spracovania. Ako smerné hodnoty pre povrchové teploty hniezda formy (teplota steny nástroja) v čase vstreknutia sa môžu použiť nasledujúce hodnoty:

| Materiál | Povrchové teploty |
|-----------|-------------------|
| ABS | 110 °C |
| PMMA | 120 °C |
| PC + ABS | 125 °C |
| PC | 140 °C |
| PA amorph | 160 °C |

Vývojový diagram typ asistenta 1



Obr. 30: Priebeh typ asistenta 1, určenie času oneskorenia na otvorenom nástroji, len keď je k dispozícii ručný teplomer

Vývojový diagram typ asistenta 2



Obr. 31: Priebeh typ asistenta 2, určenie charakteristických hodnôt na otvorenom nástroji

Vývojový diagram typ asistenta 3



Obr. 32: Priebeh typ asistenta 3, určenie spínacích časov v závislosti od taktu stroja počas výroby

3.3.2 Učenie

S funkciou Učenie sa môžu pomocou rôznych asistentov automaticky zisťovať variotherm špecifické parametre.

Spustenie funkcie Učenie

| Uče | enie | | | | | | |
|-------------------|---|---------------------|---------------------------|--|--|--|--|
| Zvo hoo pro | Zvoľte požadovaného asistenta, zadajte potrebné hodnoty a spustite asistenta alebo funkciu ukončite prostredníctvom Zrušiť. | | | | | | |
| Asi | istent | | Тур 1 | | | | |
| Po | žadovaná ho | odnota TH | °C | | | | |
| Po | žadovaná ho | odnota TC | °C | | | | |
| Do | ba cyklu | | S | | | | |
| VC 1 | Prítok TH Prítok TC | 165.0 °C 45.0 °C | Učenie Vario Neutrálne | | | | |

Obr. 33: Výber asistenta

Na aktivovanie funkcie Učenie je potrebné postupovať takto:

- 1. Tlačidlom 🕊 alebo 🂵 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Funkcie.
- Zvoľte funkciu Učenie a tlačidlom ^{IIII} ju aktivujte. Aktivovaná funkcia sa zobrazí so symbolom ✓.
- ➔ Pokiaľ zariadenie ešte nie je pripravené, bliká prevádzkový režim "Učenie".
- **4.** Vo vstupnom poli vyberte požadovaného Asistenta a potvrďte tlačidlom 🔞.
- Všetky čiernou zobrazené parametre vyberte tlačidlo
 ^{III} a nastavte požadovanú hodnotu. Následne potvrďte tlačidlom
 ^{III}.



INFORMÁCIA!

V závislosti od zvoleného asistenta sú potrebné rozličné zadania.

- **6.** Zvoľte Spustiť asistenta a potvrďte tlačidlom **1**. Pomocou Zrušiť sa môže funkcia Učenie zrušiť.
- → Učenie sa spustí. Sledujte pokyn na obrazovke.

3.4 Procesná prevádzka

V procesnej prevádzke reaguje variotermické zariadenie na signály stroja. V závislosti od použitia a možností riadenia stroja sú možné dva základné druhy aktivácie: Časové nastavenia na stroji alebo na variotermickom zariadení.

| Druh | Nastavenie času | Opis | Počet kontaktov | Nastavenia aktivácie |
|------|------------------------|--|--------------------|--------------------------------------|
| 1 | Stroj | Stroj vysiela signály pre ohrievanie a chladenie, prepínacia jednotka vykoná príkazy priamo a bez oneskorenia. | 2 (1) | Kontakt HK Takt HK (Kontakt H) |
| 2 | Zariadenie Vario- 5 | Stroj vyšle signál ako takt v určitom okamihu v rámci vstrekovacieho cyklu. Variotermické zariadenie riadi ventily v spojení s týmto signálom, v závislosti od zvolených časov. | 1 | Takt H Takt K |

Zapnutie/vypnutie procesnej prevádzky

| Ut 2 | 014-12 | 2-09, 09 | HB-THERM' | | | | | | |
|------|---------|----------|-----------|-----|---|-----|--------|--------|------|
| čís: | VC1 | 199 | TH1 | TC1 | 5 | 7 | | K | D |
| Och | ladit' | | | | | | | | |
| Vyp | rázdne | nie for | my | | | | | | |
| Ruč | ná pre | vádzka | | | | | | | |
| Proc | cesná | prevád | zka | | | | | | ~ |
| Uče | nie | | | | | | | | |
| Test | tovacia | a prevá | dzka | | | | | | |
| - | | | | | | | | | |
| VCP | rítok T | н | 154. | 0°C | P | roc | esná p | orevác | Izka |
| 1 P | rítok T | C | 69. | 5°C | | V | ario C | hladit | |

Prerušenie procesu

Procesnú prevádzku zapnite takto:

- 1. Tlačidlom 🚾 alebo 🍱 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Funkcie.
- → Pokiaľ zariadenie ešte nie je pripravené, bliká prevádzkový režim "Procesná prevádzka".
- → Keď prichádzajú signály stroja, prepína sa medzi "Vario Ohrievat", "Vario Neutrálne" a "Vario Chladit".



INFORMÁCIA!

Obsadenie vývodov signálov stroja → návodu na prevádzku Vario-5.

Prerušenie procesu sa automaticky aktivuje, keď neprichádzajú signály stroja. Keď signály stroja znovu prichádzajú, prepne sa prevádzkový režim znovu na procesnú prevádzku.

Obr. 34: Menu Funkcie

Nastavenia aktivácie stroja

Signál stroja aktivácie nastavte takto:

- 1. Tlačidlom 🕊 alebo 🂵 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Nastavenie \ Vario.
- **3.** Parameter Aktivácia stroja nastavte na želanú hodnotu podľa tabuľky.

| Aktivácia | Opis |
|------------|---|
| Kontakt HK | Priama aktivácia pomocou 2 kontaktov pre "Vario Ohrievat" a "Vario Chladit". |
| Kontakt H | Priama aktivácia pomocou 1 kontaktu pre "Vario Ohrievat". Keď je otvorený kontakt "Vario Ohrievat", prepne sa na "Vario Chladit". |
| Takt HK | Aktivácia taktu pomocou 2 signálov pre "Vario Ohrievat" a "Vario Chladit". |
| Takt H | Aktivácia taktu pomocou 1 signálu pre spustenie "Vario Ohrievat". Časy pre jednotlivé fázy sa musia nastaviť manuálne. |
| Takt K | Aktivácia taktu pomocou 1 signálu pre spustenie "Vario Chladit". Časy pre jednotlivé fázy sa musia nastaviť manuálne. |

Nastavenie časov pre aktiváciu stroja takt H a takt K

Pri nastavení Aktivácia stroja na "Takt H" alebo "Takt K" sa musia nastaviť časy Doba ohrievania, Doba chladenia, Prestávka ohrievanie-chladenie a Prestávka chladenie-ohrievanie. Časy nastavte takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Nastavenie \ Vario.
- 2. Parametre Doba ohrievania a Doba chladenia nastavte na želanú hodnotu.
- **3.** Parametre Prestávka ohrievanie-chladenie pri "Takte H", resp. Prestávka chladenie-ohrievanie pri "Takte K" nastavte na želanú hodnotu.



INFORMÁCIA!

Súčet časov Doba ohrievania, Doba chladenia a Prestávka ohrievanie-chladenie, resp. Prestávka chladenie-ohrievanie by mal zodpovedať dobe cyklu (čas medzi 2 impulzmi). Ak je súčet nastavených časov väčší ako čas medzi 2 impulzmi, aktuálny cyklus sa preruší a spustí sa nový cyklus.

Nastavenie oneskorenia taktu (len pri aktivácii stroja takt H a takt K)

Pomocou Oneskorenia taktu sa môže zadefinovať čas oneskorenia medzi signálom taktu a spustením "Vario Ohrievat", resp. "Vario Chladit". Oneskorenie taktu nastavte takto:

- 1. Tlačidlom 🚾 alebo 🍱 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Nastavenie \ Vario.
- **3.** Parameter Oneskorenie taktu nastavte na požadovanú hodnotu.

Nastavenie požadovaných hodnôt

Požadované hodnoty nastavte takto:



INFORMÁCIA!

Požadované hodnoty sa môžu nastaviť len pod č. modulu VCn a nie pod THn a TCn.

- 1. Tlačidlom 🕊 alebo 🂵 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Požadované hodnoty.
- **3.** Parametre Požadovaná hodnota TH a Požadovaná hodnota TC nastavte na želanú hodnotu.

3.4.1 Kontrola procesu

3.4.2 Kontrola hraničných hodnôt

Funkcia

Hraničné hodnoty na kontrolu procesu sa v štandardnom nastavení automaticky po každom spustení zariadenia stanovujú a nastavujú podľa nastaveného stupňa kontroly.

| \bigcirc |
|------------|
| 77 |
| |

INFORMÁCIA!

Dokým sa hraničné hodnoty ešte nenastavili, indikátor prevádzkového stavu bliká nazeleno.

Nastavenie kontroly

| Ka | ontrola | | | |
|----|----------------|-------------|-----------|-----------------|
| Te | eplota | | | • |
| Pr | rietok | | | • |
| Ú | daje nástroj | а | | • |
| K | ontrola | autom | | |
| St | upeň kontro | bly | | hrubý |
| Na | anovo nasta | viť kontrol | u | nie |
| Po | otl. popl. pri | rozbehu | | úplné |
| Fu | unkcia konta | NO1 | | |
| 1 | Prítok Tlak | 25.0 0.0 | °C bar | Pripr. na prev. |

Obr. 35: Kontrola

Ak nie je automatické stanovenie hraničných hodnôt požadované, je potrebné vykonať nasledujúce nastavenie:

- 1. Vyvolajte stranu menu Kontrola.
- 2. Parameter Kontrolanastavte na "manuálne" alebo "VYP".



INFORMÁCIA!

Ak je kontrola nastavená na "VYP", proces sa nebude kontrolovať. To môže viesť k zbytočnému odpadu.

Nanovo nastaviť kontrolu

| K | ontrola | | | |
|-----|----------------|--------------|-----|-----------------|
| Т | eplota | | | • |
| P | rietok | | | • |
| Ú | ldaje nástroj | а | | • |
| к | ontrola | | | autom |
| s | tupeň kontro | oly | | hrubý |
| Ν | lanovo nasta | aviť kontrol | u | nie |
| P | otl. popl. pri | rozbehu | | úplné |
| F | unkcia konta | NO1 | | |
| 1 | Prítok | 25.0 | °C | Pripr. na prev. |
| - 0 | Tlak | 0.0 | bar | |

Obr. 36: Nanovo nastaviť kontrolu

Nastavenie stupňa kontroly

Obr. 37: Stupeň kontroly

| Kon | trola | | | |
|------|------------|----------------|-----|-----------------|
| Тер | olota | | | * |
| Prie | etok | | | • |
| Úda | aje nástr | oja | | • |
| Kor | ntrola | | | autom |
| Stu | peň kon | troly | | hrubý |
| Nar | novo nas | staviť kontrol | u | nie |
| Pot | l. popl. p | ori rozbehu | | úplné |
| Fur | ikcia koi | ntaktu poplac | NO1 | |
| 1 | Prítok | 25.0 | °C | Pripr. na prev. |
| | Гlak | 0.0 | bar | |

Na automatické prispôsobenie hraničných hodnôt počas prevádzky je potrebné postupovať takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Kontrola.
- 2. Parameter Nanovo nastaviť kontrolu nastavte na "áno".
- 3. Stlačte tlačidlo 🔍.



INFORMÁCIA!

Hraničné hodnoty, ktoré sú nastavené na "VYP", sa neprispôsobia.

Rozsah tolerancie sa určuje pomocou parametra Stupeň kontroly a môže sa prispôsobiť takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Kontrola.
- Parameter Stupeň kontroly nastavte na "jemný", "stredný" alebo "hrubý".

Hraničné hodnoty pre teplotu a prietok sa vypočítajú podľa nasledujúcej tabuľky:

| Označenie | | | Stupeň | Vzťah | | | | |
|--------------------------|--------|--------------|---------|--------------|--------|--------------|--|--|
| | jemný | | stredný | | hrubý | | | |
| | Faktor | min | Faktor | min | Faktor | min | | |
| Odchýlka požadskut. hore | 1.5 | 5 K | 2 | 10 K | 2.5 | 20 K | max. odchýlka počas "Vario Chladiť" | |
| Odch. požadskut. dole | 1.5 | 5 K | 2 | 10 K | 2.5 | 20 K | max. odchýlka počas "Vario Ohrievať" | |
| Prietok interne max. | 1.2 | - | 1.4 | - | 1.7 | - | max. prietok počas "Vario Ohrievat", resp. "Vario Chladit" | |
| Prietok interne min. | 0.8 | 0,5 I/min | 0.6 | 0,5 l/min | 0.3 | 0,5 l/min | min. prietok počas "Vario Ohrievat", resp. "Vario Chladit" | |

3.5 Odstavenie z prevádzky



Obr. 38: Základná obrazovka VC1



Obr. 39: Hlavný vypínač

3.5.1 Ochladenie a vypnutie

| Ut 2 | 2014-12 | | HB- | THE | RM | | | | |
|------|----------|----------|------|-----|----|---|--------|--------|---|
| čís: | VC1 | 199 | TH1 | TC1 | 5 | 7 | | K | D |
| Och | ladiť | | | | | | | | ~ |
| Vyp | rázdne | enie for | my | | | | | | |
| Ruč | ná pre | vádzka | | | | | | | |
| Pro | cesná | prevádz | zka | | | | | | |
| Uče | nie | | | | | | | | |
| Tes | tovacia | a prevá | dzka | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| VCF | Prítok T | н | 154. | 0°C | | | Ochla | adit' | |
| 1 F | Prítok T | .C | 69. | 5°C | | ۷ | ario C | hladit | |

Obr. 40: Zapnutie ochladenia

Zariadenie po použití vypnite takto:

1. Tlačidlom 🕊 alebo 恥 zvoľte č. modulu.



INFORMÁCIA!

Zariadenie sa môže vypnúť pod č. modulu VCn, THn, resp. TCn.

- 2. Stlačte tlačidlo 💯.
- → Príslušné prístroje Thermo-5 chladia, dokým nie je teplota prítoku a spätného toku nižšia ako nastavená bezpečnostná vypínacia teplota.
- → Následne sa vykoná odľahčenie od tlaku.
- → Potom sa príslušné prístroje Thermo-5 vypnú. V zobrazení prevádzkového režimu sa zobrazí "VYP".
- **3.** Všetky hlavné spínače príslušných Thermo-5 a Panel-5 otočte do polohy "0".
- **4.** Vytiahnite sieťovú zástrčku prepínacej jednotky na variotermické temperovanie.

Ochladenie zapnite takto:

- 1. Tlačidlom 🕊 alebo 🂵 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Funkcie.
- Zvoľte funkciu Ochladiť a tlačidlom [™] ju aktivujte. Aktivovaná funkcia sa zobrazí so symbolom ✓.
- → Prepínacia jednotka prepne na "Vario Chladit" a príslušné prístroje Thermo-5 chladia až na nastavenú ochladzovaciu teplotu. Následne sa vykoná odľahčenie od tlaku.



INFORMÁCIA!

Ak sa po aktivovaní funkcie Ochladiť aktivuje funkcia Vyprázdnenie formy, zariadenie pred vypnutím vykoná vyprázdnenie formy.

3.5.2 Vyprázdnenie formy

| Ut | 2014-12 | | | HB | THE | RM' | | | |
|-----|----------|-----------|------|-----|-----|-----|--------|---------|-----|
| čís | VC1 | 199 | TH1 | TC1 | 5 | 7 | | K | D |
| 00 | hladiť | | | | | | | | |
| Vy | prázdne | enie fori | my | | | | | - i | ~ |
| Rı | ičná pre | vádzka | | | | | | | |
| Pr | ocesná | prevádz | zka | | | | | | |
| Uð | enie | | | | | | | | |
| Te | stovacia | a prevá | dzka | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| VC | Prítok T | н | 154. | 0°C | V | ypr | ázdne | enie fo | rmy |
| 1 | Prítok T | °C | 69. | 5°C | | V | ario C | Chladit | |

Obr. 41: Zapnutie vyprázdnenia formy

Vyprázdnenie formy zapnite takto:

- 1. Tlačidlom 🚾 alebo 🂵 zvoľte č. modulu "VCn".
- 2. Vyvolajte stranu menu Funkcie.
- **3.** Zvoľte funkciu Vyprázdnenie formy a tlačidlom 💷 ju aktivujte.

Aktivovaná funkcia sa zobrazí so symbolom 🗸.

- → Pred procesom vyprázdnenia formy sa príslušné prístroje Thermo-5 ochladia na 70 °C.
- → Prepínacia jednotka prepne na Vario Chladiť a spotrebič a prívodné potrubia nasávajú naprázdno a odtlakujú sa.
- → Následne sa zariadenie vypne.



INFORMÁCIA!

Pred otvorením spojení medzi temperovacím prístrojom, prepínacou jednotkou a spotrebičom skontrolujte, či je tlak 0 barov.

3.6 Záznam

Variotermické temperovanie je dynamický proces, pri ktorom sa teploty menia synchrónne s procesom vstrekovania. Na posúdenie priebehu teploty je užitočný záznam počas určitého obdobia. Ak je k dispozícii snímač teploty v nástroji, potom sa tento dá vizuálne zobraziť na analytické a kontrolné účely.

(krátkodobo na obrazovke, dlhodobo pomocou USB dátového nosiča)

3.6.1 Záznam skutočných údajov

Funkcia

Pri aktivovanej funkcii Záznam USB sa hodnoty zvolené pod položkou Nastavenie \ Záznam USB zapíšu na dátový nosič USB. Každý deň sa vytvorí nový záznamový súbor. Ak uloženie na dátový nosič USB nie je možné, zobrazí sa príslušné varovanie.

Spustenie záznamu

| Ulc | Uložiť/Nahrať | | | | | | | |
|-----|---------------------------|--------------------|-----------------|--|--|--|--|--|
| Sp | oustiť USB | aktual.softv. | | | | | | |
| Zź | iznam USB | | | | | | | |
| Na | ahrať konfig | jur. údaje | | | | | | |
| U | ožiť konfigu | uračné údaje | | | | | | |
| Na | ahrať údaje | parametrov | | | | | | |
| U | ožiť údaje p | parametrov | | | | | | |
| U | Ulož.úd.o chybe a pre.úd. | | | | | | | |
| U | Uložiť kontrolu kvality | | | | | | | |
| 1 | Prítok Tlak | 40.0 °C 0.0 bar | Pripr. na prev. | | | | | |

Obr. 42: Záznam USB

Ukončenie záznamu

Nastavenie intervalu záznamu

Na spustenie záznamu skutočných hodnôt na dátovom nosiči USB je potrebné postupovať takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Uložiť/Nahrať.
- 2. Dátový nosič USB pripojte na predný konektor.
- Zvoľte funkciu Záznam USB a potvrďte ju tlačidlom ⁽¹¹⁾. Aktivovaná funkcia sa zobrazí so symbolom ⁽¹¹⁾.
- → Údaje sa uložia na dátový nosič USB.
- → Aktívny záznam USB sa zobrazí so symbolom na základnom obraze.

Na ukončenie aktívneho záznamu je potrebné postupovať takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Uložiť/Nahrať.
- 2. Zvoľte funkciu Záznam USB a potvrďte ju tlačidlom 🕮.
- → Dátový nosič USB je možné odstrániť.

Na nastavenie intervalu záznamu je potrebné postupovať takto:

- 1. Vyvolajte stranu menu Nastavenie \ Záznam USB.
- 2. Parameter Takt sériového záznamu nastavte na požadovanú hodnotu.



INFORMÁCIA!

Ak nie je požadovaný interval záznamu možný, záznam sa vykoná v najrýchlejšom možnom intervale.

| Voľba hodnôt | Na zvolenie hodnôt, ktoré sa majú zaznamenať, je potrebné postupovať takto: |
|--------------------------------------|---|
| | Vyvolajte stranu menu Nastavenie \ Záznam USB. |
| | 2. Zvoľte požadovanú hodnotu a potvrďte ju tlačidlom 🕮 |
| | Aktívna hodnota sa zobrazí so symbolom 🖌 . |
| | |
| | |
| | Zvoliť je možné ľubovoľne veľa hodnôt. |
| | |
| | O INFORMÁCIA! |
| | Ak sa aktivuje, resp. funkcia Záznam USB pod č. |
| | modulu VCn, takisto sa automaticky aktivuje, resp. deaktivuje záznam pre THn a TCn. |
| | |
| Pomenovanie súboru | Pre každé zariadenie sa automaticky na dátovom nosiči USB vytvorí samostatný adresár, do ktorého sa zapisujú súbory záznamu. |
| | Nonr HR Data 00001334 |
| | Mapi: HB_Data_00001234 ♠ VFC ID |
| | |
| | Názvy súborov sú zariadením na dátovom nosiči USB automaticky vytvárané podľa nasledujúcich príkladov. |
| | Napr. HBVC180 00001234 20100215 165327.csv |
| | Čas Dátum VFC ID Typ zariadenia |
| | |
| | GIF-ID si je možné prezrieť pod položkou Zobrazenie \ Variotermické zariadenia. |
| | |
| Vizualizácia zaznamenaných údajov | Na vizualizáciu a spracovanie zaznamenaných skutočných údajov si je možné na stránke <u>www.hb-therm.ch</u> stiahnuť softvér VIP |

(vizualizačný program – záznam skutočných údajov).